

Aduana Nacional de Bolivia
eficiencia y transparencia

GERENCIA NACIONAL JURIDICA

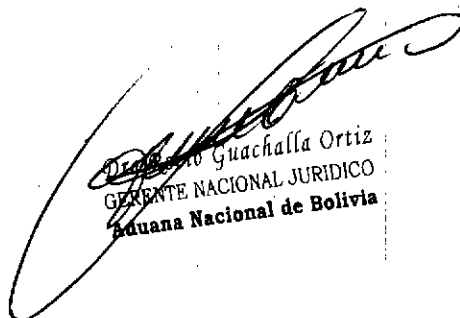
CIRCULAR No. 014/2007

La Paz, 16 de enero de 2007

REF: CARTA REPBOL/21/06 DE 22-11-06 DE LA REPRESENTACIÓN PERMANENTE DE BOLIVIA ANTE LA ALADI, SOBRE FUNCIONARIOS HABILITADOS E INHABILITADOS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN DE MERCANCIAS DE BRASIL, PARAGUAY Y BOLIVIA.

Para su conocimiento y difusión, se remite la carta REPBOL/21/06 de 22-11-06 de la Representación Permanente de Bolivia ante la ALADI, sobre funcionarios habilitados e inhabilitados para expedir certificados de origen de mercancías de Brasil, Paraguay y Bolivia.

RGO/arql
ANB2007-215


Roberto Guachalla Ortiz
GERENTE NACIONAL JURIDICO
Aduana Nacional de Bolivia

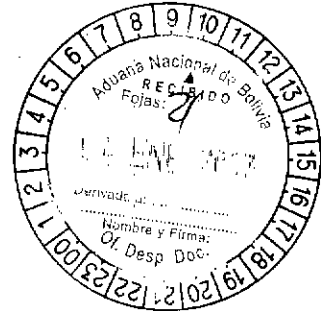


REPRESENTACION PERMANENTE
DE BOLIVIA ANTE ALADI

Prudencio de Pena 2469
Montevideo - Uruguay

Montevideo, 22 de noviembre de 2006
REPBOL/21/06

A la señora
Lic. Marcia Morales Olivera
PRESIDENTA EJECUTIVA
ADUANA NACIONAL DE BOLIVIA
La Paz – Bolivia




Señora Presidenta:

Para su conocimiento y fines consiguientes, tengo el agrado de remitir, anexo a la presente, dos ejemplares de los últimos documentos publicados por la Secretaría General de la ALADI, conteniendo las firmas habilitadas para expedir Certificados de Origen de los países miembros de la Asociación, de acuerdo al siguiente detalle:

- ALADI/CR/di 2365 del 28.11.06 – BRASIL
- ALADI/CR/di 2369 del 01.12.06 – PARAGUAY
- **ALADI/CR/di 2370 del 05.12.06 – BOLIVIA**
- ALADI/CR/di 2371 del 05.12.06 – BRASIL
- ALADI/CR/di 2374 del 11.12.06 – PARAGUAY

Con este motivo, reitero a usted las seguridades de mi más distinguida consideración.


Marcelo Jánko Alvarez
Embajador
Representante Permanente
de Bolivia ante ALADI

Anexo: lo citado
BAM/-

Restringido. Para uso exclusivo
de las Representaciones

ALADI/CR/di 2365
Representación del Brasil
28 de noviembre de 2006

FIRMAS HABILITADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN

Montevideo, 21 de noviembre de 2006.

N° 239

La Representación Permanente de Brasil ante la ALADI y el MERCOSUR saluda muy atentamente a la Secretaría General de la Asociación Latino Americana de Integración y envía, en anexo, para fines de registro y habilitación para firmar Certificados de Origen, el formulario de los siguientes funcionarios:

a) "Federação das Associações Empresariais de Santa Catarina" (Federación de Asociaciones Empresariales de Santa Catarina) - FACISC:

- Paulo Fernando Lopes Filho

La Representación Permanente de Brasil ante la ALADI y el MERCOSUR solicita, además, la baja del siguiente funcionario:

a) "Federação das Associações Empresariais de Santa Catarina" (Federación de Asociaciones Empresariales de Santa Catarina) - FACISC:

- Daniel Chede Maia

Nota de Secretaría:

De acuerdo con lo establecido por la Resolución 252, artículo decimotercero, del Comité de Representantes, la presente modificación comenzará a regir a los 15 días calendario luego que la Secretaría General la haya comunicado a las Representaciones Permanentes.

Vigente a partir del 13 de diciembre de 2006.

Los regímenes de origen del ACE 2 (Br/Ur), ACE 14 (Ar/Br), ACE 35 (Ar/Br/Ch/Pa/Ur) y del ACE 36 (Ar/Bo/Br/Pa/Ur) establecen plazos diferentes.

1 formulario anexo

Restringido. Para uso exclusivo
das Representações

ALADI/CR/di 2365
Delegação do Brasil
28 de novembro de 2006

ASSINATURAS DE PESSOAS HABILITADAS PARA
EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM

Montevideu, em 21 de novembro de 2006.

Nº 239

A Delegação Permanente do Brasil junto à ALADI e ao MERCOSUL cumprimenta a Secretaria-Geral da Associação e tem a honra de encaminhar, em anexo, para fins de registro e credenciamento para firmar Certificados de Origem, o formulário do funcionário listado abaixo:

a) Federação das Associações Empresariais de Santa Catarina - FACISC:

- Paulo Fernando Lopes Filho

A Delegação Permanente do Brasil junto à ALADI e ao MERCOSUL solicita, igualmente, o descredenciamento do seguinte funcionário:

a) Federação das Associações Empresariais de Santa Catarina- FACISC:

- Daniel Chede Maia

Nota da Secretaria:

De acordo com o estabelecido pela Resolução 252, artigo Treze, do Comitê de Representantes, a presente modificação entrará em vigor partir de quinze dias após comunicação da Secretaria-Geral às Representações Permanentes.

Vigente a partir de 13 de dezembro de 2006.

Os regimes de origem do ACE 2 (Br/Ur), ACE 14 (Ar/Br), ACE 35 (Ar/Br/Ch/Pa/Ur) e do ACE 36 (Ar/Bo/Br/Pa/Ur) estabelecem prazos diferentes.

Em anexo: 1 formulário

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

RÉGISTRO DE ASSINATURAS DE PESSOAS AUTORIZADAS PARA EMITIR
CERTIFICADOS DE ORIGEM

1. País:	BRASIL
2. Vigente a partir de:	13/12/2006
3. Descredenciamento:	

Entidade habilitada:

4. Nome ou denominação: Federação das Associações Empresariais de Santa Catarina	
5. Endereço e Jurisdição: Av. Pref. Osmar Cunha, 183 - Ed. Ceisa Center - Bloco C 88015-900 - FLORIANÓPOLIS - SC - JURISDIÇÃO: TODO TERRITÓRIO NACIONAL	
Telefone: (48) 3028-8844	Fax: (48) 3028-8848


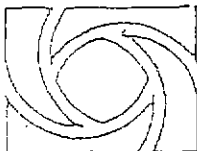
Marcadorias que compreenda a habilitação

6. Universo tarifário: TODO	7. Capítulo, Posição ou Item: TODOS
--------------------------------	--

Funcionário autorizado:

8. Nomes: PAULO FERNANDO
9. Sobrenomes: LOPES FILHO

Assinaturas e Carimbos

10. Assinatura e carimbo ou esclarecimento de assinatura do funcionário autorizado	11. Carimbo da entidade habilitada
<p><i>Paulo Lopes</i></p>  <p>SANTA CATARINA STATE CHAMBERS OF COMMERCE FEDERATION FACISC</p>	

Instruções em anexo

Restringido. Para uso exclusivo
de las Representaciones

ALADI/CR/di 2369
Representación del Paraguay
1º de diciembre de 2006

FIRMAS HABILITADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN

Montevideo, 30 de noviembre de 2006.

RP/ALADI - MERCOSUR/4/Nº 149/06

La Representación Permanente del Paraguay ante la ALADI y el MERCOSUR, saluda muy atentamente a la Secretaría General de la ALADI, en ocasión de hacer referencia a las firmas habilitadas para expedir Certificados de Origen del Paraguay.

Al respecto, se comunica la nómina de las personas autorizadas a suscribir los Certificados de Origen del Ministerio de Industria y Comercio:

- Señor Guillermo Alcaraz, Viceministro de Comercio.
- Señor Bruno Hug de Belmont, Director General de Comercio Exterior.

Se adjuntan los facsímiles con los sellos y firmas correspondientes.

La Representación Permanente del Paraguay ante la ALADI y el MERCOSUR, hace propicia la oportunidad para reiterar a la Secretaría General de la ALADI, las seguridades de su distinguida consideración.

A la Secretaría General de la ALADI
Presente

Nota de Secretaría:

De acuerdo con lo establecido por la Resolución 252, artículo decimotercero, del Comité de Representantes, la presente modificación comenzará a regir a los 15 días calendario luego que la Secretaría General la haya comunicado a las Representaciones Permanentes.

Vigente a partir del 16 de diciembre de 2006.

Los regímenes de origen de AR.AM 3 (Nómina de apertura en favor de Paraguay), ACE 35 (Ar, Br, Ch, Pa, Ur), ACE 36 (Ar, Bo, Br, Pa, Ur), AAP.R 18 (Co-Pa), AAP.R 20 (Pa-Pe) y AAP.R 38 (Pa-Mé) establezcan plazos diferentes.

Formularios anexos: 2

Restringido. Para uso exclusivo
das Representações

ALADI/CR/di 2369
Representação do Paraguai
1º de dezembro de 2006

ASSINATURAS DE PESSOAS HABILITADAS PARA
EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM

Montevideu, em 30 de novembro de 2006.

RP/ALADI - MERCOSUR/4/Nº 149/06

A Representação Permanente do Paraguai junto à ALADI e ao MERCOSUL, cumprimenta atentamente a Secretaria-Geral da ALADI, em ocasião de referir-se às assinaturas de pessoas habilitadas para emitir Certificados de Origem, do Paraguai.

A esse respeito, comunica a lista das pessoas autorizadas a assinar os Certificados de Origem do Ministério da Indústria e Comércio:

- Guillermo Alcaraz, Vice-Ministro de Comércio.
- Bruno Hug de Belmont, Diretor-Geral de Comércio Exterior.

Em anexo os fac-símiles com os carimbos e assinaturas correspondentes.

Esta Representação Permanente aproveita a oportunidade para renovar a essa Secretaria-Geral os protestos da sua mais alta e distinta consideração.

À
Secretaria-Geral da ALADI
Nesta

Nota da Secretaria:

Conforme estabelecido na Resolução 252, Artigo Treze, do Comitê de Representantes, a presente modificação começará a vigorar 15 dias calendário após a comunicação da Secretaria-Geral às Representações Permanentes.

Vigente a partir de 16 de dezembro de 2006.

Os regimes de origem do AR.AM 3 (Lista de abertura em favor do Paraguai), ACE 35 (Ar, Br, Ch, Pa, Ur), ACE 36 (Ar, Bo, Br, Pa, Ur), AAP.R 18 (Co-Pa), AAP.R 20 (Pa-Pe) e AAP.R 38 (Pa-Me) estabelecem prazos diferentes.

Em anexo: 2 formulários

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIACAO LATINO-AMERICANA DE INTEGRACAO

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1- País:	PARAGUAY
2- Vigente a partir de:	16/12/2006
3- Cese:	

Entidad Habilitada	
4. Nombre o denominación: MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO	
5. Dirección y Jurisdicción: MCAL. LOPEZ N° 3.333 c/ DR. ARTURO WISS ASUNCION-PARAGUAY	
Tel.: (595-21) 616.3000 R.A	Fax: (595-21) 616.3084

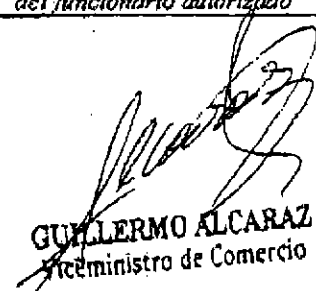

Mercancias que comprende la habilitación

6. Universo arancelario: TODOS	7. Capítulo, Partida o ítem: TODOS
--	--

Funcionario autorizado

8. Nombres: GULLERMO
9. Apellidos: ALCARAZ

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
 GULLERMO ALCARAZ Viceministro de Comercio	

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIACAO LATINO-AMERICANA DE INTEGRACAO

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1- País:	PARAGUAY
2- Vigente a partir de:	16/12/2006
3- Cesa:	

Entidad Habilitada	
4. Nombre o denominación: MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO	
5. Dirección y Jurisdicción: MCAL. LOPEZ N° 3.333 c/ DR. ARTURO WISS ASUNCION-PARAGUAY	
Tel.:	Fax:
(595-21) 616 3000 R.A	(595-21) 616.3084



Mercancías que comprende la habilitación

6. Universo arancelario: TODOS	7. Capítulo, Partida o ítem: TODOS
-----------------------------------	---------------------------------------

Funcionario autorizado

8. Nombres: BRUNO
9. Apellidos: HUG DE BELMONT

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado.	11. Sello de la entidad habilitada
 Lic. BRUNO HUG DE BELMONT Dirección General de Comercio Exterior Ministerio de Industria y Comercio	

Restringido. Para uso exclusivo
de las Representaciones

ALADI/CR/di 2370
Representación de Bolivia
5 de diciembre de 2006

FIRMAS HABILITADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN

Montevideo, 30 de noviembre de 2006.

REPBOL-ALADI/62/06

La Representación Permanente de Bolivia ante la Asociación Latinoamericana de Integración presenta sus más atentos saludos a la Secretaría General de la ALADI en ocasión de remitir a su conocimiento, registro y difusión respectivo, 5 ejemplares originales con la firma y sello del señor DIEGO EDSON PEREDO VARGAS, funcionario de la Regional Chimoré - Cochabamba de la CANEB, el cual ha sido habilitado, para expedir Certificados de Origen de mercancías bolivianas.

La Representación Permanente de Bolivia ante la Asociación Latinoamericana de Integración, hace propicia la oportunidad para reiterar a la Secretaría General de la ALADI las seguridades de su más distinguida consideración.

A la
Secretaría General de la ALADI
Presente

Nota de Secretaría:

De acuerdo con lo establecido por la Resolución 252, artículo decimotercero, del Comité de Representantes, la presente modificación comenzará a regir a los 15 días calendario luego que la Secretaría General la haya comunicado a las Representaciones Permanentes.

Vigente a partir del 20 de diciembre de 2006

Los regímenes de origen del Acuerdo Regional No. 1 (Nóminas de Apertura de Mercados en favor de Bolivia) y del ACE 36 (Ar/Bo/Br/Pa/Ur) establecen plazos diferentes.

Restringido. Para uso exclusivo
das Representações

ALADI/CR/di 2371
Delegação do Brasil
5 de dezembro de 2006

ASSINATURAS DE PESSOAS HABILITADAS PARA
EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM

Montevideu, em 1 de dezembro de 2006.

Nº 245

A Delegação Permanente do Brasil junto à ALADI e ao MERCOSUL cumprimenta a Secretaria-Geral da Associação e tem a honra de encaminhar, em anexo, para fins de registro e credenciamento para firmar Certificados de Origem, o formulário do funcionário listado abaixo:

a) Federação das Associações Comerciais e de Serviços do Rio Grande do Sul - FEDERASUL:

- Janete da Silva Diogo

Nota da Secretaria:

De acordo com o estabelecido pela Resolução 252, artigo Treze, do Comitê de Representantes, a presente modificação entrará em vigor partir de quinze dias após comunicação da Secretaria-Geral às Representações Permanentes.

Vigente a partir de 20 de dezembro de 2006.

Os regimes de origem do ACE 2 (Br/Ur), ACE 14 (Ar/Br), ACE 35 (Ar/Br/Ch/Pa/Ur) e do ACE 36 (Ar/Bo/Br/Pa/Ur) estabelecem prazos diferentes.

Em anexo: 1 formulário

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION

REGISTRO DE FIRMA AUTORIZADA PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- País:	Bolivia
2.- Vigencia a partir de:	20/12/2006
3.- CESA:	

Entidad habilitada

4.- Nombre o denominación:	CAMARA NACIONAL DE EXPORTADORES DE BOLIVIA "CANEB"		
5.- Dirección y Jurisdicción:	Chimore - Bolivia		
Calle	Carretera Cochabamba - Santa Cruz Km. 190		
Teléfono	4-4136382	FAX:	4-4136382
E-mail:	chimore@cadexco.bo		

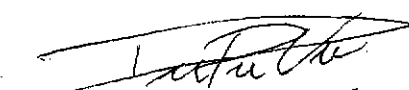

Mercaderías que comprende la habilitación

6.- Universo arancelario:	SI	7.- Capítulo, Partida o ítem:	
---------------------------	----	-------------------------------	--

Funcionario autorizado

8.- Nombres:	Diego Edson
9.- Apellidos:	Peredo Vargas

Firmas y Sellos

10.- Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11.- Sello de la entidad habilitada
 Lic. Diego E. Peredo CERTIFICADOR UNIDAD DE CERTIFICACIÓN DE ORIGEN CHIMORÉ "CANEB"	

Restringido. Para uso exclusivo
de las Representaciones

ALADI/CR/di 2371
Representación del Brasil
5 de diciembre de 2006

FIRMAS HABILITADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN

Montevideo, 1° de diciembre de 2006.

N° 245

La Representación Permanente del Brasil ante la ALADI y el MERCOSUR presenta sus más atentos saludos a la Secretaría General de la Asociación y tiene el honor de remitir, en anexo, para fines de registro y habilitación para firmar Certificados de Origen, el formulario del siguiente funcionario:

a) "Federação das Associações Comerciais e de Serviços do Rio Grande do Sul" (Federación de Asociaciones Comerciales y de Servicios de Río Grande del Sur) FEDERASUL:

- Janete da Silva Diogo

Nota de Secretaría:

De acuerdo con lo establecido por la Resolución 252, artículo decimotercero, del Comité de Representantes, la presente modificación comenzará a regir a los 15 días calendario luego que la Secretaría General la haya comunicado a las Representaciones Permanentes.

Vigente a partir del 20 de diciembre de 2006.

Los regímenes de origen del ACE 2 (Br/Ur), ACE 14 (Ar/Br), ACE 35 (Ar/Br/Ch/Pa/Ur) y del ACE 36 (Ar/Bo/Br/Pa/Ur) establecen plazos diferentes.

1 formulario anexo

Restringido. Para uso exclusivo
das Representações

ALADI/CR/di 2371
Delegação do Brasil
5 de dezembro de 2006

ASSINATURAS DE PESSOAS HABILITADAS PARA
EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM

Montevideu, em 1 de dezembro de 2006.

Nº 245

A Delegação Permanente do Brasil junto à ALADI e ao MERCOSUL cumprimenta a Secretaria-Geral da Associação e tem a honra de encaminhar, em anexo, para fins de registro e credenciamento para firmar Certificados de Origem, o formulário do funcionário listado abaixo:

a) Federação das Associações Comerciais e de Serviços do Rio Grande do Sul - FEDERASUL:

- Janete da Silva Diogo

Nota da Secretaria:

De acordo com o estabelecido pela Resolução 252, artigo Treze, do Comitê de Representantes, a presente modificação entrará em vigor partir de quinze dias após comunicação da Secretaria-Geral às Representações Permanentes.

Vigente a partir de 20 de dezembro de 2006.

Os regimes de origem do ACE 2 (Br/Ur), ACE 14 (Ar/Br), ACE 35 (Ar/Br/Ch/Pa/Ur) e do ACE 36 (Ar/Bo/Br/Pa/Ur) estabelecem prazos diferentes.

Em anexo: 1 formulário

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE ASSINATURAS DE PESSOAS AUTORIZADAS PARA EMITIR
CERTIFICADO DE ORIGEM

1. País: BRASIL
2. Vigente a partir de : 20/12/2006
3. Descredenciamento:

Entidade habilitada:

4. Nome ou denominação: FEDERASUL- Federação das Associações Comerciais e de Serviços do RS	
5. Endereço e Jurisdição Largo Visconde de Cairu, 17 6º andar Porto Alegre RS 90030-110 Em todo território nacional	
Telefone: 51 3211-2011	Fax: 51 3226-0955

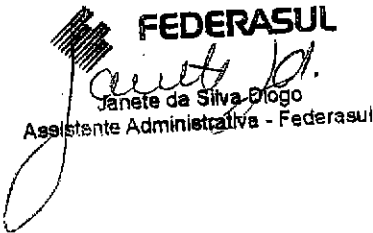
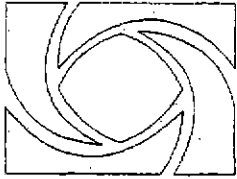
Mercadorias que compreende a habilitação

6. Universo tarifário: Todo	7. Capítulo, Posição ou item: Todos
------------------------------------	--

Funcionário autorizado

8. Nomes: Janete
9. Sobrenomes: da Silva Diogo

Assinaturas e Carimbos

10. Assinatura e carimbo ou esclarecimento de assinatura do funcionário autorizado	11. Carimbo da entidade habilitada
 <p>FEDERASUL Janete da Silva Diogo Assistente Administrativa - Federasul</p>	

Restringido. Para uso exclusivo
de las Representaciones

ALADI/CR/di 2374
Representación del Paraguay
11 de diciembre de 2006

FIRMAS HABILITADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN
Baja de funcionarios

Montevideo, 5 de diciembre de 2006.

RP/ALADI - MERCOSUR/4/Nº 154/06

La Representación Permanente del Paraguay ante la ALADI y el MERCOSUR presenta sus atentos saludos a la Secretaría General de la ALADI, en ocasión de hacer referencia a las firmas habilitadas para expedir Certificados de Origen del Paraguay.

Al respecto, se solicita tomar los recaudos necesarios a fin de dar de baja la firma y sello de las siguientes personas:

- Dr. Wilfredo Soria Avalos (1)
- Lic. Carlos Paris (1)
- Sr. Raúl Cano (1)

La Representación Permanente de Paraguay ante la ALADI y el MERCOSUR hace propicia la oportunidad para reiterar a la Secretaría General de la ALADI la seguridad de su distinguida consideración.

A la Secretaría General de la ALADI
Presente

Nota de Secretaría:

(1) Los funcionarios señalados se encontraban registrados por el Ministerio de Industria y Comercio de Paraguay.

De acuerdo con lo establecido por la Resolución 252, artículo decimotercero, del Comité de Representantes, la presente modificación comenzará a regir a los 15 días calendario luego que la Secretaría General la haya comunicado a las Representaciones Permanentes.

Vigente a partir del 26 de diciembre de 2006.

Los regímenes de origen de AR.AM 3 (Nómina de apertura en favor de Paraguay), ACE 35 (Ar, Br, Ch, Pa, Ur), ACE 36 (Ar, Bo, Br, Pa, Ur) y AAP.R 38 (Pa-Mé) establecen plazos diferentes.

Restringido. Para uso exclusivo
das Representações

ALADI/CR/di 2374
Representação do Paraguai
11 de dezembro de 2006

ASSINATURAS DE PESSOAS HABILITADAS PARA
EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM
Descredenciamento

Montevideu, em 5 de dezembro de 2006.

RP/ALADI - MERCOSUL/4/Nº 154/06

A Representação Permanente do Paraguai junto à ALADI e ao MERCOSUL cumprimenta atentamente a Secretaria-Geral da ALADI, em ocasião de fazer referência às assinaturas de pessoas habilitadas para emitir Certificados de Origem do Paraguai.

A esse respeito, solicita tomar as medidas necessárias para o descredenciamento da assinatura e carimbo das seguintes pessoas:

- Dr. Wilfredo Soria Avalos (1)
- Lic. Carlos Paris (1)
- Sr. Raúl Cano (1)

Esta Representação Permanente aproveita a oportunidade para renovar a essa Secretaria-Geral os protestos de sua mais alta e distinta consideração.

À Secretaria-Geral da ALADI
Nesta

Nota da Secretaria:

(1) Os funcionários assinalados estavam registrados pelo Ministério da Indústria e Comércio do Paraguai.

Conforme estabelecido na Resolução 252, Artigo Treze, do Comitê de Representantes, a presente modificação começará a vigorar 15 dias calendário após a comunicação da Secretaria-Geral às Representações Permanentes.

Vigente a partir de 26 de dezembro de 2006.